

THE VALVE CORRESPONDS TO THE REGULATIONS FOR ELECTROMAGNETIC DEVICES ACCORDING TO DIN VDE 0580
 DAS GERAET ENTSPRICHT DEN BESTIMMUNGEN FUER ELEKTROMAGNETISCHE GERAETE NACH DIN VDE 0580
 LE VALVE CORRESPOND AUX CONDITIONS POUR DES APPAREILS ELECTROMAGNETIQUES SUIVANT DIN VDE 0580
 LA VALVOLA CORRISPONDE ALLE CONDIZIONI PER APPARECCI ELETTRICITARI SECONDO DIN VDE 0580

MEDIUM : AIR
 MEDIUM : LUFT
 FLUIDE : AIR
 FLUIDO : ARIA

VOLTAGE :
 SPANNUNG : 12V DC
 VOLTAGE :
 VOLTAGGIO :

WORKING PRESSURE :
 BETRIEBSDRUCK : $p_0 = 0..12.7$ bar
 PRESSION D'UTILISATION :
 PRESSION DI ESERCIZIO :

PERMISSIBLE PRESSURE :
 ZULASSIGER DRUCK : $p_0 < 17$ bar
 PRESSION AMMISSIBLE :
 PRESSIONE AMMISSIBILE :

NOMINAL CURRENT :
 NENNSTROM : 1.6 A
 COURANT NOMINAL :
 CORRENTE NOMINALE :

RELATIVE DUTY CYCLE :
 RELATIVE EINSCHALTDAUER : 10% ED / 20min
 PLAGE DE UTILISATION :
 DURATE DELL'INSERIMENTO :

SICHERHEITSFUNKTION: BEGRENZUNGSDRUCK 14-P₀ < 17.1 bar

NOMINAL DIAMETER $\varnothing 3.7$ mm
 NENNWEITE $\varnothing 3.7$ mm
 DIAMETRE NOMINAL $\varnothing 3.7$ mm
 DIAMETRO NOMINALE $\varnothing 3.7$ mm

PROTECTION CLASS :
 SCHUTZKLASSE : III
 CLASSE DE PROTECTION :
 CLASSE DI PROTEZIONE :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -30°C...+65°C
 PLAGE THERMIQUE D'APPLICATION :
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

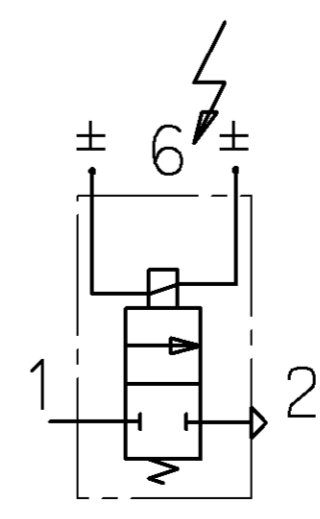
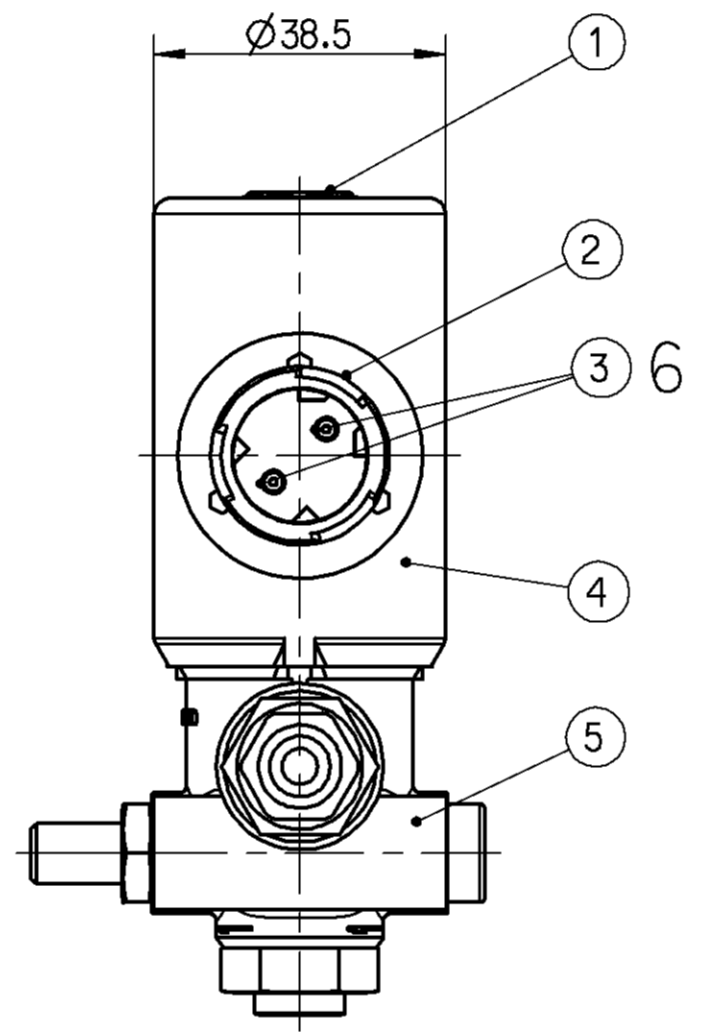
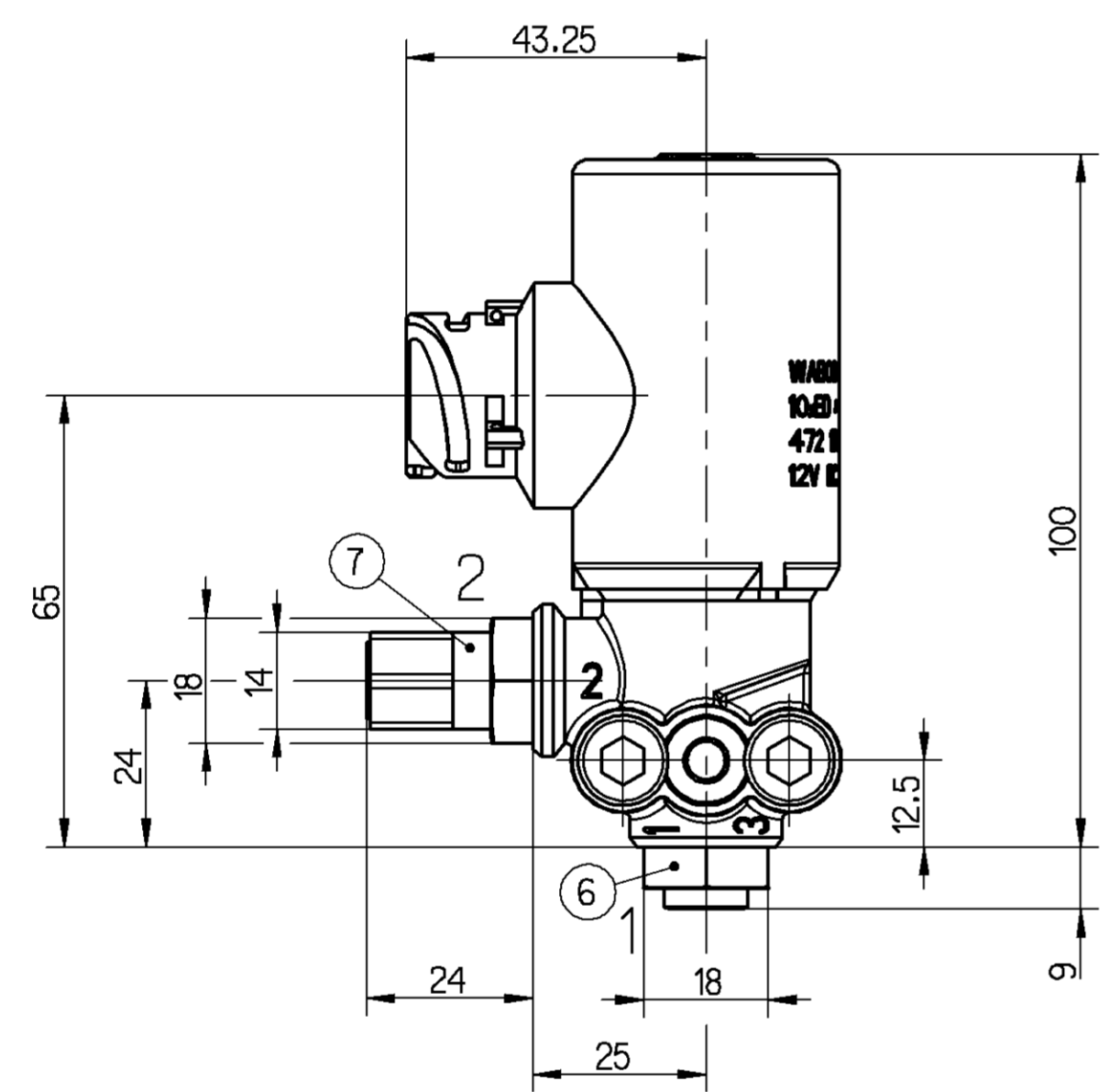
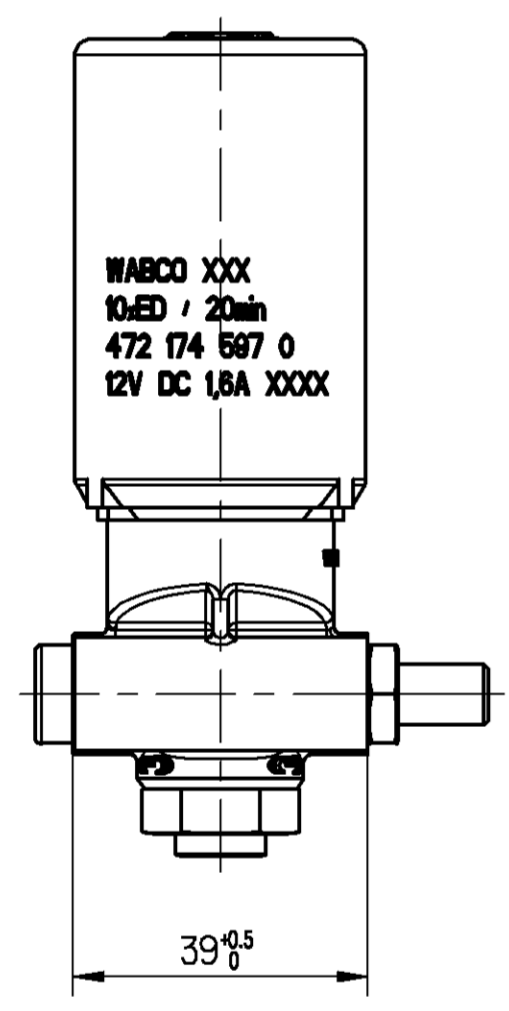
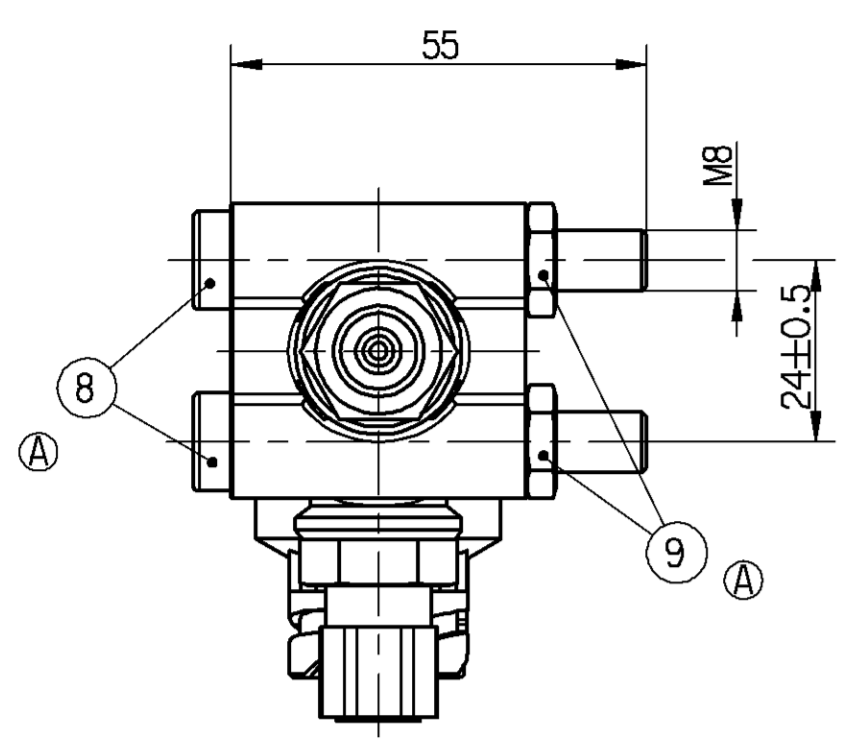
POSITION OF INSTALLATION : PORT 1 AT BOTTOM
 EINBAULAGE : ANSCHLUSS 1 UNTEN
 POSITION D'INSTALLATION : ORIFICE 1 EN BAS
 POSIZIONE DI MONTAGGIO : ORIFIZIO 1 VERSO IL BASSO

TYPE OF PROTECTION : AND WITH SEALED CONNECTIONS 1, 2, 6
 SCHUTZART : IP 6K9K UND IP 6K7 MIT ABGEDICHTETEN ANSCHLUESSEN 1, 2, 6
 MODE DE PROTECTION : ET AVEC CONNEXIONS ETANCHEES 1, 2, 6
 TIPO DI PROTEZIONE : E CON CONNESSIONI SIGILLATI 1, 2, 6

1 ENERGY INLET
 1 ENERGIEZUFLUSS VOM VORRAT - VOSS EINSCHRAUBVERBINDER FUER ROHR 8x1
 1 ALIMENTATION
 1 ALIMETAZIONE

2 EXHAUST
 2 ANSCHLUSS ATMOSPHAERE - VOSS EINSCHRAUBVERBINDER FUER ROHR 6x1
 2 ECHAPPEMENT
 2 SCARICO

6 ELECTRIC TERMINAL CONNECTOR
 6 ELEKTRISCHER ANSCHLUSS STECKVERBINDER DIN 72585-A1-2.1-Sn/K1
 6 BORNE ELECTRIQUE CONNECTEUR
 6 MORSETTI ELETTRICI CONNETTORE



MATERIAL / SURFACE PROTECTION	
WERKSTOFF / OBERFLAECHENSCHUTZ	
MATIERE / PROTECTION DE SURFACE	
MATERIALE / PROTEZIONE SUPERFICIALE	
①	JED-565 / -
②	JED-559 / -
③	JED-570.656 / -
④	JED-303 / JED-739.0
⑤	JED-004 M / JED-260
⑥	CuZn
⑦	CuZn
⑧	JED-051M4 / JED-256.1
⑨	JED-051M4 / JED-256.1

GENERAL SPECIFICATION: JED-334-0		PRO/ENGINEER DRAWING		DATE		SIGNATURE	
FURTHER TECHNICAL DATA:		DRAWN		99-01-28		Revira	
DOC. CODE: SHEET: TO		CHECKED		99-01-28		Teichmann	
GENERAL TOLERANCES		EXPERT CODE		7 2 6		PRODUCT IDENTIFICATION NO.	
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)		MASS		SCALE		FUNCTION CODE	
CLASS	1) ≤ 50 > 50 > 180 > 400	0.59	1:1	472 174 597 0		DOC. CODE SHEET	
FINE	0.5 1.0 1.5 2.0	kg	TR1	605		1/1	
MEDIUM	1.0 2.0 3.0 4.0	SIZE	TR1	9 2		REPLACEMENT FOR	
COARSE	2.0 3.5 5.0 6.5	DATE	A 1 142	9 2		X	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152		DCN-NO.	REV.	DATE		REPLACEMENT FOR	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED		070832	3xA	99-06-07			

Toute communication de reproduction ou de diffusion de ce document, sans l'autorisation écrite de WABCO, est formellement interdite. Toute utilisation non autorisée de ce document est formellement interdite. Toute violation de ces conditions est formellement interdite. Toute violation de ces conditions est formellement interdite. Toute violation de ces conditions est formellement interdite.